

Zeitschrift: Mitteilungen des Statistischen Bureau des Kantons Bern
Herausgeber: Statistisches Bureau des Kantons Bern
Band: - (1957)
Heft: 38

Artikel: Die Geburten und Todesfälle von 1931 bis 1956 = Les naissances et les décès de 1931 à 1956
Autor: Moser, Anton
Vorwort: Vorwort = Préface
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-858426>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 12.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Vorwort

Die Gruppierung der Geburten und Todesfälle nach regionalen Gesichtspunkten bietet für volkswirtschaftliche und administrative Arbeiten ein dauerndes Interesse. Eine eingehende, allen Einzelfällen angepasste Prüfung demographischer Vorgänge ist jedoch nur möglich, wenn für jedes Jahr und für die kleinsten politischen Einheiten, die Gemeinden, die Unterlagen vorhanden und leicht verfügbar sind. Vom 1. Dezember 1930 an hält das Eidgenössische Statistische Amt, dem die Bevölkerungsstatistik obliegt, die Ergebnisse über Geburt und Tod auch nach Gemeinden fest.

Wir benützen seit Jahren diese in Manuskripttabellen vorliegenden Zahlen als hervorragend brauchbare Grundlage wirtschafts-, bevölkerungs- und finanzpolitischer Massnahmen. Es ist wichtig, die gemeindeweisen Angaben einem weitem Kreis von Interessenten zur Verfügung zu stellen. Darin besteht das Ziel der vorliegenden Veröffentlichung.

Die textliche Besprechung der demographischen Geschehnisse befreit sich der Kürze und beschränkt sich deshalb im allgemeinen auf die Bezirkszahlen. Der Text will einen Überblick geben und dartun, wie man die vorliegenden Materialien für weitere Forschungen und Monographien über Gemeinden oder Gemeindegruppen benützen kann.

Bern, den 15. November 1957.

Statistisches Bureau des Kantons Bern

Der Vorsteher:

Dr. Anton Moser

Préface

Le groupement des naissances et des décès par régions est d'un intérêt permanent pour l'économie publique ainsi que pour l'administration. Toutefois, pour opérer des recherches démographiques suffisamment détaillées, il est nécessaire d'avoir à disposition pour chaque année les données afférentes aux plus petites entités politiques, c'est-à-dire aux communes. Depuis le 1^{er} décembre 1930, le Bureau fédéral de statistique, à qui incombe la statistique démographique, détermine également par communes les résultats concernant les naissances et les décès.

Depuis des années, ces résultats consignés dans des tableaux manuscrits nous servent de base très appréciée pour des mesures d'ordre économique, démographique et financier. Il importe de mettre ces données à la disposition de tous ceux qui peuvent y être intéressés. C'est le but de la présente publication.

L'explication des événements démographiques est brève et se limite généralement aux chiffres des districts. Le texte donne une vue d'ensemble et expose de quelle manière les chiffres publiés peuvent être utilisés pour de plus amples recherches et monographies concernant des communes ou des groupes de communes.

Berne, le 15 novembre 1957.

Bureau de statistique du canton de Berne

Le directeur:

D^r Antoine Moser